



PAOLO LA MANTIA

TRANSLATOR

PALERMO 30/05/1990

PERSONAL PROFILE

I am a translator specialized in legal, economic, editorial translation from arabic, english and french languages to italian and viceversa

SKILLS AND COMPETENCES

- Motivated, well disciplined person and with a strong leadership
- Willing to help others
- Knowledge of arabic, english and french language on a professional level
- Ability to work in a group
- Ability to communicate easily within the working environment
- Ability to work in stressful situations
- Ability to drive (Driver's licence B)

CONTACTS

Mobile: +39 327 0381205
paolo.lamantia@hotmail.com
<https://www.linkedin.com/in/paolo-la-mantia-3763861aa/>
Address: Via Vincenzo Alagna 14
90126 Palermo

PROFESSIONAL EXPERIENCES

Translator (21/01/2014 - 26/02/2014)

Goethe Institut Palermo

- German-language film translation
- Office work

Receptionist (15/06/2019 - 30/09/2019)

Virtus Viaggi S.n.C by Claudio Bartolotta

- Receptionist at Adonis Hotel in Kamari (Santorini)
- Customer management
- Booking Management
- Office Work

Translator registered at the Chamber of Commerce of Palermo (20/04/2021)

- N° PA-1093 Role of Experts: English, French, Arabic Translators and Interpreters
- ID Card N° 179

Translator registered at the Courthouse of Palermo (02/07/2021)

- N° 25 of translators category with specialization in Arabic, English, French

EDUCATION

University of Palermo

Degree cum laude in Sciences of Culture and Arts Communication (20/03/2015)

- Thesis title: "Il lemma arabo: aspetti morfologici, derivazionali e flessivi"
- Final vote: 110/110 cum Laude

University of Palermo (in cooperation with the University of El-Manar, Tunis)

Degree cum Laude in Communication Theories and Multilingual Specialized Translation: Italian Department (15/03/2019)

- Thesis Title: "Percorsi di grammaticalizzazione nel sistema verbale arabo"
- Final vote: 110/110 cum Laude

Officina di Studi Medievali

- Atelier pour la formation des formateurs dans l'enseignement de l'arabe au non-arabophones (22/03/2019)

Institut Bourguiba des Langues Vivant

- Intensive course of Modern Standard Arabic 6th Level (C2) (08/06/2020 - 17/07/2020)

University of Cambridge ESOL Examinations

- Final Vote: Pass (07/07/2008)

LANGUAGE PROFICIENCY

Italian: Native
English: Advanced
Arabic: Advanced
French: Advanced
German: Basic
Chinese: Basic
Russian: Basic

COMPUTER SKILLS

Windows
Linux
MacOs
Android
ios
CAT-Tools (SDL Trados - OmegaT)